

عَلَى أَهْرَارٍ بَابِلَ هُنَاكَ حَلَسْنَا، بَكَيْنَا أَيْضًا عِنْدَ مَا تَذَكَّرُنَا
صَهْيُونَ.¹ عَلَى الصَّفْصَافِ فِي وَسْطِهَا عَلَّمْنَا
أَغْوَادَنَا.² لَاهُ هُنَاكَ سَأَلْتَا الَّذِينَ سَبَوْنَا كَلَامَ تَرْبِيمَةٍ
وَمُعْذِبُونَا سَأَلْوَنَا فَرَحًا قَائِلِينَ: رَتَمُوا لَنَا مِنْ تَرْبِيمَاتِ
صَهْيُونَ.

³ كَيْفَ نُرَتَّمُ تَرْبِيمَةَ الرَّبِّ فِي أَرْضِ عَرِيبَةِ؟ إِنْ تَسْيِيلُكِ، يَا
أُورُشَلَيمُ، تَسْتَسِي بَمِينِي. لِيَلْتَصِقَ لِسَانِي بِخَنَّكِي إِنْ لَمْ
أَذْكُرْكِ، إِنْ لَمْ أَفْصِلْ أُورُشَلَيمَ عَلَى أَعْظَمِ قَرْجِي.
⁴ أَذْكُرْكِ، يَا رَبُّ، لِتَبِي أَدُومَ يَوْمَ أُورُشَلَيمَ الْقَائِلِينَ: هُدُوا،
هُدُوا، حَتَّى إِلَى أَسَاسِهَا.⁵ يَا بَنْتَ بَابِلَ الْمُحْرَيَةِ، طُوبَى لِمَنْ يُمْسِكُ
أَطْفَالَكِ وَيَضْرِبُ بِهِمُ الصَّحْرَةَ.

¹ An den Wassern zu Babel saßen wir und weinten, wenn wir an Zion gedachten. ² Unsere Harfen hingen wir an die Weiden, die daselbst sind. ³ Denn dort hießen uns singen, die uns gefangen hielten, und in unserm Heulen fröhlich sein: "Singet uns ein Lied von Zion!" ⁴ Wie sollten wir des HERRN Lied singen in fremden Landen? ⁵ Vergesse ich dein, Jerusalem, so werde ich meiner Rechten vergessen. ⁶ Meine Zunge soll an meinem Gaumen kleben, wo ich nicht dein gedenke, wo ich nicht lasse Jerusalem meine höchste Freude sein. ⁷ HERR, gedenke der Kinder Edom den Tag Jerusalems, die da sagten: "Rein ab, rein ab bis auf ihren Boden!" ⁸ Du verstörte Tochter Babel, wohl dem, der dir vergilt, wie du uns getan hast! ⁹ Wohl dem, der deine jungen Kinder nimmt und zerschmettert sie an dem Stein!